Договор оказания услуг № KAL1902-8317-00 7582 S

г. Алматы «1» .10. 2019 г.

ТОО «KAZ Minerals Aktogay» (КАЗ Минералз Актогай), созданное и действующее в соответствии с законодательством Республики Казахстан, именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице Операционного Директора Департамента снабжения KAL/KBL Бектурганова Марата Сабитовича, действующего на основании Доверенности №2019-05-9 от 18.05.2019года, с одной стороны,
и **ТОО «ЖолDau-эксперт»,** созданное и действующее в соответствии с законодательством Республики Казахстан именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице Директора Жоламанова Д.Ш., действующего на основании Устава, с другой стороны,
далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий договор оказания услуг (далее по тексту «Договор») о нижеследующем:

Номер, дата и наименование контракта на недропользование:
№213 от 24.04.2006

Статья 1. Предмет Договора

1.1. В соответствии с условиями настоящего Договора Исполнитель обязуется оказать по заданию Заказчика услуги (далее по тексту «Услуги»), указанные в пункте 1.2. настоящего Договора, и сдать их результат Заказчику, а Заказчик обязуется принять результат и оплатить Услуги.
1.2. Исполнитель обязуется оказать следующие Услуги: технический надзор за строительством объекта по проекту: «Установка дробильно-сортировочного комплекса «Metso» для месторождения «Каменный карьер». Полный Объем Услуг указан в Приложении №3 к настоящему Договору, которое является его неотъемлемой частью. График оказания услуг определяется по согласованию Заказчиком и Исполнителем.
1.3. Все Услуги по настоящему Договору Исполнитель оказывает с привлечением квалифицированного персонала, на своем оборудовании, своими силами, инструментами, с использованием материалов в соответствии с требованиями технической спецификации.
1.4. Исполнитель гарантирует, что обладает необходимыми ресурсами и всей необходимой разрешительной документацией, предусмотренной действующим законодательством Республики Казахстан для оказания Услуг по настоящему Договору, в противном случае обязуется возместить Заказчику все причиненные этим убытки.

Статья 2. Права и обязанности Сторон

2.1. Исполнитель обязан:
2.1.1. Оказать Услуги с надлежащим качеством, в строгом соответствии с нормами и правилами (СНиП и т.п.), предусмотренными действующим законодательством Республики Казахстан для оказания подобного вида Услуг, в соответствии с условиями настоящего Договора и требованиями Заказчика.
2.1.2. В случае наступления каких-либо обстоятельств, препятствующих исполнению настоящего Договора, Исполнитель обязуется письменно уведомить об этом Заказчика в течении 3 (трех) рабочих дней с момента наступления таких обстоятельств с приложением документов, подтверждающих причину задержки исполнения обязательств.
Исполнитель должен немедленно уведомить Заказчика в случае, если Услуги не оказываются или не будут оказаны в соответствии с графиком оказания Услуг. Если Услуги не оказываются в соответствии с графиком оказания Услуг, Исполнитель должен за свой счет (если иное не было предварительно согласовано в письменном виде с Заказчиком) принять все возможные и необходимые меры по ускорению оказания Услуг, чтобы завершить их оказание в соответствии с графиком оказания Услуг.
2.1.3. По итогам оказываемых Услуг предлагать рекомендации и мероприятия по обеспечению безопасной эксплуатации оборудования Заказчика и улучшения его состояния.
2.1.4. Обеспечить выполнение необходимых мероприятий по охране труда и промышленной безопасности, технике безопасности, пожарной безопасности и охране окружающей среды во время выполнения Услуг. В случае несоблюдения вышеуказанных обязанностей Исполнитель несётответственность перед государственными и надзорными органами Республики Казахстан (без привлечения Заказчика).
2.1.5. Обеспечить соблюдение техники безопасности своим персоналом, нести полную ответственность, установленную действующим законодательством, за ущерб, причиненный жизни, здоровью своих работников на территории Заказчика.
2.1.6. Доставка персонала, материалов, вспомогательных материалов, необходимых для оказания Услуг, до места проведения Услуг осуществляется силами и за счет Исполнителя.
2.1.7. Иметь все необходимые документы, обеспечивающие право оказания Услуг по настоящему Договору.
2.1.8. Персонал Исполнителя обязан строго соблюдать требования правил внутреннего трудового распорядка, пропускного режима действующих на территории Заказчика.
2.1.9. Выполнить иные обязанности, предусмотренные для Исполнителя настоящим Договором или действующим законодательством Республики Казахстан.
2.1.10. Исполнитель обязан отражать все обороты по реализации Услуг Заказчику в своей налоговой отчетности по НДС. В случае если при встречной проверке Исполнителя (или субпоставщика Исполнителя) налоговыми органами будет установлен факт сокрытия им (или субпоставщиком Исполнителя) или некорректного отражения оборотов по реализации в адрес Заказчика (субпоставщика в адрес Исполнителя), Исполнитель обязан по требованию Заказчика в 1,5-кратном размере возместить Заказчику суммы НДС, исключенные из возврата в соответствии с пунктами 8, 9, 12 статьи 152 Налогового Кодекса и подписать при этом соответствующий акт сверки взаиморасчетов. При этом, основанием, свидетельствующем о неисполнении Исполнителем своих обязательств по декларированию сумм НДС, служат акты встречных проверок налоговых органов
2.1.11. Соблюдать требования Экологического законодательства Республики Казахстан. Нести ответственность за нарушение норм Экологического кодекса Республики Казахстан и иных нормативно-правовых актов в области экологической безопасности, в том числе возмещение причиненного ущерба окружающей среде. Выполнять расчеты платежей и производить оплату за эмиссии в окружающую среду в соответствии с требованиями действующего налогового и экологического законодательства Республики Казахстан. Осуществлять вывоз отходов, образуемых в ходе выполнения Услуг, за исключением отходов по которым Заказчик осуществляет продажу.
2.1.12. Письменно известить Заказчика об окончании оказания Услуг.
2.1.13. Передать Заказчику результат Услуг по Акту оказанных Услуг. Исполнитель обязуется заполнять все необходимые поля в Акте оказанных Услуг, указанных в Приложении №2 к настоящему Договору.
2.1.14. Собственными силами и за свой счет исправить по требованию Заказчика все выявленные недостатки в Услуге в сроки, согласованные Сторонами в Дефектном акте, если в процессе выполнения Услуг Исполнитель допустил отступление от условий настоящего Договора, ухудшившее качество Услуг.
2.1.15. Предоставлять Представителю Заказчика отчет о ходе оказания Услуг в распечатанном на бумажном носителе и (или) в электронном виде по форме, определенной Заказчиком в зависимости от вида и объемов оказываемых Услуг.
2.1.16. Немедленно в письменном виде известить Заказчика и до получения от него указаний приостановить оказание Услуг при

обнаружении:
2.1.16.1. Возможных неблагоприятных для Заказчика последствий выполнения его указаний о способе исполнения Услуг.
2.1.16.2. Иных, не зависящих от Исполнителя обстоятельств, ухудшающих качество оказываемых Услуг, либо создающих невозможность их завершения в срок, указанный в настоящем Договоре.
2.1.17. Не использовать в ходе оказания Услуг материалы и оборудование, если это может привести к нарушению требований, обязательных для Сторон, по охране окружающей среды и безопасности оказания Услуг.
2.1.18. До начала оказания Услуг по настоящему Договору предоставить Заказчику подтверждение о праве оказания Услуг, предусмотренные настоящим Договором.
2.1.19. Экипировать сотрудников, прибывающих на место оказания Услуг Средствами Индивидуальной Защиты (далее по тексту «СИЗ»).
2.1.20. Сотрудники Исполнителя должны соблюдать все правила техники безопасности (далее по тексту «ТБ») на месторождении, также проходить все необходимые тренинги/курсы обучения ТБ, организуемые Заказчиком, соблюдать все правила охраны здоровья труда и окружающей среды (далее по тексту «ОЗТОС»).
2.1.21. Любая техника, привлекаемая Исполнителем на место оказания Услуг, должна проходить осмотр и освидетельствование уполномоченными сотрудниками Заказчика на соответствие нормам ТБ. При обнаружении несоответствий нормам ТБ, Исполнитель обязуется заменить данную технику или устранить несоответствия за свой счет. В случае, если при осмотре техники или по другим причинам несоответствия ОЗТОС сотрудников Исполнителя, был воспрещен въезд на территорию месторождения, Исполнитель должен за свой счет устранить несоответствия в кратчайшие сроки и приступить к исполнению Услуг по настоящему Договору.
2.1.22. Заказчик вправе по своему усмотрению проводить ежедневный осмотр техники Исполнителя перед началом оказания Услуг. При обнаружении несоответствия внутренним правилам ОЗТОС техники Исполнителя, Заказчик вправе требовать устранения этих несоответствий.
2.1.23. В случае, если Услуги оказываются Исполнителем Заказчику на месторождении Заказчика, Заказчик по предварительному письменному запросу Исполнителя (в котором в обязательном порядке указывается количество сотрудников и их данные (ФИО, должность, телефон, паспортные данные)), может предоставлять Исполнителю электронные ключи системы Andover в целях посещения сотрудниками Исполнителя столовой, расположенной на месторождении Заказчика. Вместе со списком сотрудников, Исполнитель в обязательном порядке обязан предоставить Заказчику логотип Компании Исполнителя (в случае его наличия) в электронном виде в формате jpeg или jpg. Выдача таких электронных ключей системы Andover осуществляется путем передачи уполномоченным сотрудником Заказчика уполномоченному сотруднику Исполнителя (который в обязательном порядке указывается в письменном запросе Исполнителя как ответственное лицо в получении, хранении и возврату полученных электронных ключей) по акту приема передачи, подписываемого уполномоченными представителями обеих Сторон. По окончанию оказания Услуг Исполнителем по настоящему Договору, уполномоченный сотрудник Исполнителя в срок не позднее 1 (одного) календарного дня возвращает уполномоченному сотруднику Заказчика полученные ранее электронные ключи путем подписания уполномоченными представителями обеих Сторон акта приема-передачи. В случае замены сотрудников Исполнителя, оказывающих Услуги по настоящему Договору, Исполнитель обязан в срок не позднее 1 (одного) календарного дня с даты выбытия сотрудника Исполнителя с месторождения Заказчика вернуть электронный ключ по акту приема-передачи, подписываемого уполномоченными представителями Сторон. Получение электронных ключей для новых сотрудников Исполнителя осуществляется в строгом соответствии с положениями настоящего пункта Договора. При этом, количество электронных ключей, выдаваемых Заказчиком Исполнителю по настоящему Договору, не должно превышать количество заявленных для оказания Услуг сотрудников Исполнителя в месте оказания Услуг (с учетом сотрудников Исполнителя, находящихся на межвахтовом отдыхе).

2.2. <u>Исполнитель имеет право:</u>
2.2.1. Оказать Услуги по согласованию с Заказчиком досрочно.
2.2.2. На оплату стоимости оказанных Услуг, в случае приемки их Заказчиком согласно Акту оказанных Услуг.
2.2.3. Привлекать для оказания по письменному согласованию с Заказчиком субисполнителей, при этом ответственность за сроки и качество Работ перед Заказчиком несет Исполнитель в полном объеме, без привлечения субисполнителей. Вне зависимости от иных положений настоящего Договора, определяющих обратное, Исполнитель не должен заключать договора субисполнения или разрешать дальнейшее заключение договоров субисполнения по какой-либо части Работ без предварительного письменного согласия Заказчика. Исполнитель несет полную ответственность за действия и упущения своих субисполнителей и за выполнение ими Работ. Исполнитель гарантирует, что все Работы выполняются его субисполнителями таким же образом, как если бы Исполнитель выполнял эти Работы сам. Перед началом выполнения Работ Исполнитель должен предоставить Заказчику список всех субисполнителей, которые будут использоваться Исполнителем. В данном списке должны указываться имена представителей субисполнителей и номера телефонов. Исполнитель должен обновлять этот список и предоставлять его копию Заказчику каждый раз, когда Заказчиком будет утверждаться новый субисполнитель.

2.3. <u>Заказчик обязан:</u>
2.3.1. Назначить своих представителей, должностных лиц для осуществления контроля над оказанием Услуг, которые от его имени совместно с Исполнителем осуществляют приемку по Акту оказанных Услуг, технический надзор и контроль над их оказанием. Представители Заказчика имеют право беспрепятственного допуска ко всем видам Услуг в любое время в течение всего периода оказания Услуг. Указания представителей Заказчика обязательны для исполнения Исполнителем.
2.3.2. В течение пяти рабочих дней после получения от Исполнителя письменного извещения об окончании Услуг осмотреть результат Услуг.
2.3.3. Принять Услуги по Акту оказанных Услуг, либо при обнаружении отступлений от условий настоящего Договора или иных недостатков, заявить мотивированный отказ от приемки Услуг.
2.3.4. Оплатить Услуги в порядке и сроки, оговоренные в статье 3 настоящего Договора.
2.4. <u>Заказчик имеет право:</u>
2.4.1. Во всякое время проверять ход и качество Услуг, выполняемых Исполнителем, не вмешиваясь в его деятельность.
2.4.2. В случае выявления некачественных Услуг, выполненных Исполнителем, отказаться от исполнения настоящего Договора в любое время, письменно уведомив о том Исполнителя за 7 (семь) календарных дней до даты расторжения.
2.4.3. Отказаться от приемки оказанных Услуг в случае несоответствия их качества действующим нормативным документам Республики Казахстан и требованиям Заказчика, предусмотренных настоящим Договором.
2.4.4. Отдавать письменные предписания, распоряжения Исполнителю об остановке оказания Услуг, в случае, если Исполнитель осуществляет оказание Услуги с нарушением нормативных требований и условий настоящего Договора.
2.4.5. Если Исполнитель не приступает своевременно к исполнению настоящего Договора или оказывает Услуги настолько медленно, что окончание Услуг к сроку, указанному настоящем Договоре становится невозможным по мнению Заказчика, Заказчик вправе отказаться от настоящего Договора в одностороннем порядке и потребовать возмещения убытков от Исполнителя в полном объеме.
2.4.6. Если во время оказания Услуг Исполнителем станет очевидным, что Услуги не будут оказаны надлежащим образом, Заказчик вправе назначить Исполнителю разумный срок для устранения недостатков и при неисполнении Исполнителем в назначенный срок этого требования отказаться от настоящего Договора в одностороннем порядке либо поручить исправление Услуг третьему лицу за счет

Исполнителя, с отнесением всех связанных с таким исправлением затрат и убытков за счет Исполнителя в полном объеме.

2.4.7. Заказчик вправе также по своему усмотрению удержать стоимость расходов, пени, неустоек, суммы авансовых платежей, подлежащих возврату Исполнителем Заказчику по настоящему Договору, из стоимости Услуг, подлежащей оплате по настоящему Договору (или по любым иным договорам, заключенным с Исполнителем).

2.4.8. Исполнитель от своего лица, от лица своих аффилированных лиц, правопреемников, директоров, сотрудников и агентов, гарантирует возмещение сумм документально подтвержденного реального ущерба, причиненного Заказчику работниками Исполнителя, принимать на себя всю ответственность и обеспечить Заказчику и Сторонам Заказчика, ограждаемых от ответственности, не причинение любого ущерба, не привлечение к любым видам ответственности, включая ответственность за реальный ущерб, расходы, иски, связанные с телесными повреждениями или имущественным вредом, являющихся последствием оказания Исполнителем или любым субисполнителем Услуг, или вытекающих из оказания обязательств по настоящему Договору, кроме случаев, когда такие иски возникают в результате грубой небрежности или преднамеренных, безответственных или неосторожных действий Заказчика по настоящему Договору.

2.4.9. Заказчик от своего лица, от лица своих аффилированных лиц, правопреемников, директоров, сотрудников и агентов, гарантирует возмещение сумм документально подтвержденного реального ущерба, причиненного Исполнителю работниками Заказчика, принимать на себя всю ответственность и обеспечить Исполнителю и Сторонам Исполнителя, ограждаемым от ответственности, не причинение любого ущерба, непривлечение к любым видам ответственности, включая ответственность за реальный ущерб, расходы, иски, связанные с телесными повреждениями или имущественным вредом, являющихся последствием исполнения Заказчиком своих обязательств по настоящему Договору, кроме случаев, когда такие иски возникают в результате грубой небрежности или преднамеренных, безответственных или неосторожных действий Заказчика по настоящему Договору.

Статья 3. Цена и порядок расчетов

3.1. Общая цена Договора не должна превышать 1 980 000,00 (один миллион девятьсот восемьдесят тысяч) тенге, без учета НДС.

3.2. Общая цена Договора включает стоимость работ и стоимость расходов Исполнителя на питание и проживание работников, связанные с исполнением настоящего Договора.

3.3. Стоимость Услуг включает в себя:

3.3.1. Стоимость Услуг.

3.3.2. Стоимость проживания рабочих Исполнителя (в случае проживания сотрудников Исполнителя в вахтовом городке Заказчика.

3.3.3. Стоимость питания рабочих Исполнителя (в случае питания сотрудников Исполнителя в вахтовом городке Заказчика).

3.3.4. Стоимость транспортных расходов.

3.3.5. Стоимость ГСМ Исполнителя.

3.3.6. Стоимость оборудования Исполнителя.

3.3.7. Стоимость материалов и все иные прочие расходы Исполнителя для надлежащего оказания Услуг по настоящему Договору.

3.3.8. Накладные расходы Исполнителя.

3.3.9. Расходы по обеспечению и содержанию персонала Исполнителя.

3.3.10. Расходы на привлечение субисполнителей.

3.3.11. Стоимость эксплуатации и обслуживания техники Исполнителем.

3.3.12. Налоги, сборы и иные обязательные платежи Исполнителя в бюджет, установленные законодательством Республики Казахстан.

3.3.13. Расходы Исполнителя по страхованию.

3.4. Оплата по настоящему Договору осуществляется Заказчиком за фактически оказанные Услуги путем перечисления денег на расчетный счет Исполнителя.

3.5. Оплата стоимости Услуг осуществляется Заказчикомв течение 30 (тридцати) календарных дней от даты выписки электронной счет-фактуры на основании Акта выполненных работ (Форма Р-1), подписанного обеими сторонами. Если электронный счет-фактура оформлен некорректно, то датой, принимаемой для расчета по оплате будет являться дата выписки корректного электронного счета-фактуры.

3.6. Датой оплаты считается списание денег с расчетного счета Заказчика в пользу Исполнителя.

3.7. <u>Выставление счетов</u>

3.7.1. Электронный счет-фактура должен содержать подробное описание Услуг, за которые он выставляется. В счете за оказанные Услуги необходимо выделять НДС. Исполнитель обязуется оформлять электронную счет-фактуру в соответствии с требованиями действующего налогового законодательства.

3.7.2. В каждом электронном счете-фактуре должна быть ссылка на номер настоящего Договора, БИН (ИИН), серию и номер свидетельства о постановке на учет по НДС, если Исполнитель является налогоплательщиком согласно налоговому законодательству Республики Казахстан, а также юридический адрес Заказчика.

3.7.3. Электронные счета-фактуры, при оформлении которых Исполнителем не соблюдены указанные требования, будут возвращены Заказчиком без оплаты.

3.7.4. Заказчик не несет ответственности и не будет платить пени Исполнителю за просрочку оплаты, вызванную неправильным оформлением Исполнителем электронного счета-фактуры.

3.7.5. Все расчеты между Сторонами по настоящему Договору производятся в национальной валюте Республики Казахстан – тенге, и осуществляются Сторонами путем перечисления денег на расчетные счета Сторон, указанные в настоящем Договоре.

Статья 4. Безопасность и окружающая среда

4.1. Исполнитель несёт ответственность за безопасное оказание Услуг по настоящему Договору в строгом соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан, требованиями безопасности и применимыми правилами, и стандартами Заказчика. Исполнитель предпримет все разумные меры предосторожности для обнаружения и снижения рисков, связанных с оказанием Услуг, чтобы защитить персонал и собственность от травм и повреждений. Исполнитель незамедлительно сообщит Заказчику все соответствующие детали происшествий, повлекших потерю времени, незначительных несчастных случаях и опасных случаях во время оказания Услуг, и о шагах, предпринятых для предотвращения их повторения. В случае нарушения требований техники безопасности Исполнителем либо его представителями Заказчик имеет право приостановить Услуги до полного устранения нарушений, а в случае повторных и неоднократных нарушений отказаться от настоящего Договора в одностороннем порядке, и незамедлительно удалить Исполнителя с территории Заказчика.

4.2. Исполнитель гарантирует что его персонал и персонал его субисполнителей находясь на территории Заказчика не будет в состоянии алкогольного, наркотического или иного воздействия. Заказчик должен и может отказать в доступе на территорию Заказчика любому сотруднику Исполнителя (или его субисполнителей) при наличии обоснованных подозрений о неисполнении настоящего положения Договора. Исполнитель должен незамедлительно за свой счет заменить любого сотрудника, которому было отказано в доступе на территорию Заказчика в соответствии с требованиями настоящего пункта.

4.3. Исполнитель обеспечивает оказание Услуг в строгом соответствии с применимыми положениями или стандартами по охране окружающей среды и положительной практикой в различных отраслях промышленности Республики Казахстан. Исполнитель не

должен осуществлять или допускать загрязнение, а должен проинструктировать свой персонал и субисполнителей о том, чтобы химические вещества, отходы, материалы и так далее не сбрасывались без письменного разрешения Заказчика. Все расходы по очистке в результате загрязнения, вызванного небрежностью Исполнителя, его соисполнителей и/или их персонала, оплачиваются Исполнителем в полном объеме.

4.4. Исполнитель несет ответственность за получение всех разрешительных документов в уполномоченных государственных и иных органах Республики Казахстан в связи с оказанием Услуг по настоящему Договору, если этого требует законодательство Республики Казахстан. Исполнитель выплачивает штрафы и взыскания, предъявленные ему в случае нарушения им требований законодательства Республики Казахстан в связи оказанием Услуг по настоящему Договору и самостоятельно несет ответственность за соблюдение законодательства Республики Казахстан во время оказания Услуг. Исполнитель должен защитить, оградить, освободить Заказчика от любых требований, ущерба, убытков, затрат или расходов включая штрафы, пени, судебные затраты и затраты на юридические услуги, связанные с нарушением Исполнителем настоящей статьи Договора.

4.5. Исполнитель обязан соблюдать требования законодательства Республики Казахстан в области охраны труда и техники безопасности, а также инструкции Заказчика по охране труда, технике безопасности и охране окружающей среды. В случае наличия расхождений между требованиями данных документов, следует руководствоваться наиболее строгими.

Статья 5. Питание и проживание – не применимо

5.1. Заказчик может предоставлять Исполнителю питание и проживание в комнате в вахтовом городке Заказчика для уполномоченных представителей Исполнителя, привлекаемых для выполнения Услуг (Работ) по настоящему Договору, на период выполнения Услуг (Работ). При этом в случае предоставления услуг питания и проживания Заказчик выставляет Исполнителю такие расходы.

5.2. Расходы Заказчика на питание и проживание, подлежащие выставлению, будут рассчитаны путем применения стандартной ставки за питание и проживание к количеству представителей, помноженное на количество дней.

5.3. Стандартная ставка за питание и проживание составляет 4 000 (четыре тысячи) тенге в сутки на одного сотрудника, не включая НДС.

5.4. Счета-фактура за предоставление питания и проживания будут выставляться Заказчиком в течение 20 (двадцати) календарных дней после истечения месяца/квартала, в котором предоставлялись услуги по питанию и проживанию. Заказчик удерживает фактические понесенные расходы Исполнителя на питание и проживание с сумм, подлежащих оплате Исполнителю. В случае отсутствия сумм, подлежащих оплате Исполнителю, или невозможности такого удержания по иным причинам, Исполнитель оплачивает счета Заказчика путем перечисления денег на расчетный счет Заказчика в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня получения счета-фактуры.

Статья 6. Страхование

6.1. Не ограничивая какие-либо из своих обязательств по настоящему Договору, Исполнитель обеспечивает и поддерживает следующие виды страхования и предоставляет доказательства их наличия по первому требованию Заказчика (письменному или устному):

6.1.1. Страхование работника от несчастных случаев на производстве.

6.1.2. Обязательное страхование гражданско-правовой ответственности владельцев автомобильного транспорта, используемого для исполнения настоящего Договора.

6.1.3. Любые другие виды страхования, которые являются обязательными в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

6.2. Независимо от иных положений настоящего Договора, при отсутствии либо не предоставлении документов, подтверждающих вышеперечисленные виды страхования исполнителем, Заказчик имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке в любое время в течение срока действия настоящего Договора. Независимо от иных положений настоящего Договора, в этом случае Исполнитель незамедлительно прекращает оказание Услуг по указанию Заказчика, и Исполнитель имеет право накомпенсацию за фактически выполненные и документально подтвержденныеУслуги. Во всех случаях для осуществления Заказчиком компенсации необходима соответствующая подтверждающая документация о расходах Исполнителя, удовлетворяющая Заказчика.

Статья 7. Субисполнители

7.1. В целях исполнения своих обязательств по настоящему Договору Исполнитель от своего имени и за свой счет вправе привлекать третьих лиц в качестве субисполнителей при условии, что Исполнитель несет перед Заказчиком и третьими лицами полную ответственность за все действия и (или) бездействие таких третьих лиц. Исполнитель вправе привлекать субисполнителей для оказания Услуг по настоящему Договору только после письменного согласования с Заказчиком.

7.2. Ответственность за действия или бездействие привлеченных Исполнителем субисполнителей по настоящему Договору несет Исполнитель перед Заказчиком в полном объеме.

Статья 8. Производство и приемка Услуг по Договору

8.1. Устранение обнаруженных дефектов, несоответствий.

8.1.1. Заказчик письменно уведомляет Исполнителя о любых обнаруженных дефектах в оказанных Исполнителем Услугах по настоящему Договору. Согласование срока устранения дефектов оформляется двусторонним актом, подписываемым уполномоченными представителями Сторон. В случае обнаружения дефектов, допущенных по вине Исполнителя, Исполнитель обязан своими силами и без увеличения стоимости Услуг по настоящему Договору в согласованный в акте с Заказчиком срок переделать Услуги.

8.1.2. В случае если Исполнитель в согласованный с Заказчиком срок не устранит некачественно оказанные Услуги, Заказчик имеет право привлечь других лиц, которые за соответствующую оплату переделают оказанные Исполнителем Услуги. Все расходы, связанные с такой переделкой/устранением дефектов другими лицами, должны быть оплачены Исполнителем по счетам Заказчика и в сроки, указанные Заказчиком. Заказчик вправе также по своему смотрению удержать стоимость расходов, связанные с переделкой/устранением Дефектов из стоимости Услуг подлежащих оплате по настоящему Договору (или по любым иным договорам, заключенным с Исполнителем).

8.2. Изменения в объемах Услуг.

8.2.1. В случае возникновения необходимости выполнения дополнительных услуг, не предусмотренных настоящим Договором, Исполнитель совместно с Заказчиком определяет объемы услуг. После достижения согласования между Сторонами о виде и наименовании услуг, их объеме и цене, между Сторонами составляется дополнительное соглашение к настоящему Договору, которое будет являться его неотъемлемой частью. Исполнитель должен предоставить Заказчику на согласование сметный расчет на дополнительные виды Услуг. Исполнитель не должен приступать к оказанию любых дополнительных Услуг без письменного согласования с Заказчиком.

8.3. Порядок оформления окончания и сдачи-приемки Услуг по Договору.

8.3.1. Приемка Услуг осуществляется после выполнения Исполнителем всех обязательств, предусмотренных в настоящем Договоре, путем подписания уполномоченными представителями Сторон Акта оказанных Услуг.
8.3.2. Стороны в течение 5 (пяти) календарных дней после завершения Услуг по настоящему Договору обязаны подписать акт взаимных расчетов, либо предоставить друг другу в письменном виде мотивированный отказ от подписания такого акта.
8.3.3. Заказчик, обнаруживший после приемки Услуг отступления в Услугах от настоящего Договора или иные недостатки, которые не могли быть установлены при обычном способе приемки (скрытые недостатки), в том числе такие, которые были умышленно скрыты Исполнителем, обязан известить об этом Исполнителя в течение 15(пятнадцать) календарных дней со дня обнаружения таких недостатков. Предельный срок для извещения Исполнителя об обнаруженных Заказчиком скрытых недостатках составляет 1(один) год со дня приемки Услуг Заказчиком, а в отношении Услуг (независимо от вида Услуг) – в отношении недостатков, которые были умышленно скрыты Исполнителем 1 (один)год со дня приемки Услуг Заказчиком. При любом обращении Заказчика в связи с вышеуказанными обнаружениями недостатков, Исполнитель в безакцептном порядке принимает на себя обязательство в срок, указанный Заказчиком и за свой счет устранить все выявленные и/или скрытые от Заказчика недостатки.
8.3.4. При возникновении между Заказчиком и Исполнителем спора по поводу недостатков оказанных Исполнителем Услуг или их причин по требованию любой из Сторон должна быть назначена соответствующая экспертиза. Расходы по проведению такой экспертизы несет Исполнитель, за исключением случаев, когда экспертизой установлено отсутствие нарушений настоящего Договора или причинной связи между действиями Исполнителя и обнаруженными недостатками. В этих случаях расходы по экспертизе несет Сторона, потребовавшая ее назначения, а если экспертиза назначена по соглашению между Сторонами – обе Стороны оплачивают такую экспертизу поровну.

8.4. Приостановление оказания Услуг по Договору.
8.4.1. Не смотря на все положения настоящего Договора, Заказчик имеет право в любое время приостановить оказание Исполнителем Услуг (всего объема или части) по настоящему Договору направив Исполнителю письменное уведомление с указанием даты и срока приостановления Услуг. В случае если Исполнитель, после получения уведомления от Заказчика о приостановлении оказания Услуг, не приостановит оказание Услуг, данные Услуги не подлежат оплате со стороны Заказчика и относятся к рискам Исполнителя.

8.5. Контроль и надзор Заказчика за реализацией Договора.
8.5.1. Заказчик вправе осуществлять технический надзор за оказываемыми Исполнителем Услугами по настоящему Договору в течение всего срока действия настоящего Договора.
8.5.2. Заказчик в целях осуществления технического надзора за оказываемыми Исполнителем Услугами по настоящему Договору вправе заключать договор об оказании услуг по техническому надзору за ходом и качеством оказываемых Исполнителем Услуг с любым юридическим или физическим лицом, имеющим лицензию на данный вид деятельности, о чем Заказчик незамедлительно извещает Исполнителя.
8.5.3. Заказчик имеет право в любое время проводить аудит любой документации Исполнителя, касающейся исполнения условий настоящего Договора, а также имеет право без каких-либо ограничений привлекать любых третьих лиц за счёт Заказчика для проведения такого аудита. Исполнитель обязан предоставлять Заказчику, а также третьим лицам, привлеченным Заказчиком для проведения аудита, неограниченный доступ к аудируемой документации в течение рабочего времени.

Статья 9. Качество Услуг

9.1. Исполнитель гарантирует, что качество Услуг будет соответствовать требованиям действующего законодательства Республики Казахстан и требованиям Заказчика.

Статья 10. Переход риска случайной гибели или повреждения

10.1. До сдачи Услуг Исполнителем Заказчику по Акту оказанных Услуг по настоящему Договору, Исполнитель несет все возможные риски, включая, но, не ограничиваясь: риск случайного уничтожения и/или повреждения Услуг в части или целом, риск случайного удорожания Услуг, риск случайно наступившей невозможности оказания Услуг и все прочие риски.

Статья 11. Изменение условий реализации Договора

11.1. Превышения Исполнителем стоимости Услуг по настоящему Договору, не подтвержденные соответствующим письменным соглашением Сторон, происшедшие по вине Исполнителя, относятся к рискам Исполнителя и возмещению Заказчиком не подлежат.

Статья 12. Гарантии

12.1. **Исполнитель гарантирует:**
12.1.1. Оказание Услуг в полном объеме согласно условиям настоящего Договора.
12.1.2. Своевременное устранение дефектов, выявленных в процессе оказания Услуг по настоящему Договору, при приемке Услуг и в Гарантийный срок.
12.2. Исполнитель дает гарантию на оказанные Услуги сроком на 1 (один) год с даты подписания уполномоченными представителями Сторон акта оказанных Услуг по настоящему Договору.
12.3. Если в течение Гарантийного срока выявится, что Услуги или их часть будут иметь дефекты, которые являются следствием ненадлежащего выполнения Исполнителем принятых на себя обязательств, то Стороны подписывают акт для устранения Дефектов Исполнителем. Исполнитель обязан в согласованный уполномоченными представителями срок устранить любой такой дефект за свой счет и своими силами. Гарантийный срок увеличивается на период устранения указанных дефектов.
12.4. В случае если Исполнитель в течение срока, указанного в акте, подписанном Сторонами, не устранит Дефекты, Заказчик без ущемления своих прав по гарантии устраняет дефекты и недоделки за свой счет. В этом случае Исполнитель принимает на себя обязательство в течение 5 (пяти) календарных дней с даты выставления Заказчиком соответствующего счета, выплатить Заказчику стоимость затрат, связанных с устранением нарушений, несоответствий, Дефектов.

Статья 13. Срок действия Договора

13.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты, указанной на первой странице настоящего Договора, и действует до «31» декабря 2020 года, в части гарантий – до истечения Гарантийного периода.
13.2. Окончание срока действия настоящего Договора, указанного в п.13.1. настоящего Договора не освобождает Стороны от полного и надлежащего выполнения принятых на себя обязательств по настоящему Договору.

Статья 14. Ответственность Сторон

14.1. За неоказание Услуг в срок, предусмотренный настоящим Договором, Заказчик вправе начислить Исполнителю неустойку в размере 0,5 (ноль целых пять десятых) % от общей суммы Договора за каждый календарный день просрочки, но не более 20 (двадцати) % от цены Договора, а Исполнитель обязан выплатить размер начисленной неустойки Заказчику.

14.2. За задержку срока устранения Исполнителем Дефектов в оказываемых Услугах, предусмотренного соответствующим актом, Исполнитель, по требованию Заказчика, выплачивает Заказчику неустойку в размере и на условиях, указанных в п.14.1. настоящего Договора.

При несвоевременном устранении дефектов, допущенных Исполнителем, Заказчик вправе устранить дефекты своими силами возложив на Исполнителя все понесенные по устранению дефектов расходы. В данном случае Исполнитель принимает на себя обязательство в течение 5 (пяти) календарных дней с даты предоставления Заказчиком соответствующего счета оплатить такие расходы путем перечисления денег на расчетный счет Заказчика.

14.3. Каждая Сторона несет ответственность за убытки, причиненные нарушением ею обязательств по настоящему Договору. Если убытки причинены совместными действиями Заказчика и Исполнителя, то каждый из них несет ответственность пропорционально своей вине. Убытки подлежат возмещению в размере, не покрытом неустойкой (только в пределах реального ущерба).

14.4. Уплата штрафов, пени, неустоек, а также возмещение убытков не освобождает Стороны от полного и надлежащего исполнения своих обязательств по настоящему Договору.

14.5. Исполнитель несет ответственность в полном объеме за соблюдение действующего законодательства Республики Казахстан в области недропользования (в случае, если закуп товаров, работ и услуг проводился Заказчиком по правилам приобретения товаров, работ и услуг при проведении операций по недропользованию), в том числе за соблюдение следующих нормативно-правовых актов Республики Казахстан (при этом Исполнитель несет ответственность в полном объеме за все нарушения законодательства Республики Казахстан, без привлечения Заказчика).

14.6. Исполнитель обязан соблюдать обязательства по местному содержанию в оказываемых Услугах по настоящему Договору согласно протоколу подведения итогов закупа (если применимо).

14.7. В случае не выполнения Исполнителем требований Правил приобретения товаров, услуг и услуг при проведений операций по недропользованию, действующих на дату заключения настоящего Договора, и/или не предоставление Заказчику отчета по местному содержанию в предоставляемых услугах/услугах по форме, прилагаемой к настоящему Договору, Заказчик вправе по своему усмотрению расторгнуть настоящий Договор, без возмещения каких-либо убытков, предварительно уведомив об этом Исполнителя за 15 (пятнадцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора и/или потребовать уплаты штрафа в размере 10 (десяти) % от общей суммы настоящего Договора, а также возмещения всех понесенных убытков, связанных с таким нарушением настоящего Договора.

14.8. За отказ от исполнения настоящего Договора Исполнитель оплачивает Заказчику штраф в размере 20 (двадцати) % от цены Услуг по настоящему Договору.

14.9. При задержании Заказчиком и/или охранной организацией работника Исполнителя на территории Заказчика в состоянии алкогольного, наркотического, психотропного, токсикоманического опьянения, Исполнитель обязуется выплатить Заказчику штраф в размере 7 250,00 (семь тысяч двести пятьдесят) тенге за каждый случай.

14.10. Факт нахождения работника Исполнителя в состоянии алкогольного, наркотического, психотропного, токсикоманического опьянения на территории Заказчика оформляется «Актом задержания работника в состоянии алкогольного, наркотического, психотропного, токсикоманического опьянения», составленным Заказчиком и/или охранной организацией на основании результатов алкотеста с участием представителя Исполнителя.

14.11. По требованию уполномоченных представителей Заказчика и/или охранной организации, Исполнитель обеспечивает прохождение медицинского освидетельствования в уполномоченной организации здравоохранения работником Исполнителя.

14.12. О результатах выявления фактов нахождения работника Исполнителя в состоянии алкогольного, наркотического, психотропного, токсикоманического опьянения на территории Заказчика, последний обязуется незамедлительно письменно известить Исполнителя.

14.13. Суммы штрафов, неустоек, предусмотренных Договором, а также суммы по возмещению причиненного ущерба Заказчик вправе удержать при оплате результатов услуг, выполненных Исполнителем по настоящему Договору и/или иным заключенным между Сторонами договорам. При невозможности удержания, Исполнитель обязуется перечислить безналичным расчетом на реквизиты Заказчика суммы штрафов, неустоек в течение семидневного срока с момента получения письменного требования Заказчика.

14.14. В случае выявления дефектов качества Услуг, Исполнитель уплачивает Заказчику штраф в размере 20 (двадцати) % от стоимости Услуг, в которых выявлены дефекты, а также возмещает Заказчику все причиненные этим убытки.

14.15. В случае причинения вреда жизни и/или здоровью работников и/или нанесения имущественного вреда Заказчику и/или третьим лицам при оказании Услуг по вине Исполнителя, Исполнитель обязан возместить Заказчику фактически причинённый вред, причиненный источником повышенной опасности, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

14.16. Исполнитель несет ответственность за документально подтвержденный реальный ущерб, причиненный имуществу Заказчика, а также за повреждения любых материалов, инструментов, оборудования и прочей собственности Заказчика, которые были предоставлены Заказчиком Исполнителю в связи с оказанием Услуг по настоящему Договору, возникшие по вине Исполнителя. Исполнитель обязуется возместить Заказчику ущерб, причиненный действиями работников Исполнителя.

14.17. В случае утери электронных ключей сотрудниками Исполнителя, полученных в соответствии с пунктом 2.1.25. настоящего Договора, Исполнитель несет ответственность по возмещению стоимости таких электронных ключей Заказчику из расчета 13 200,00 (тринадцать тысяч двести) тенге, без учета НДС, за один электронный ключ. Заказчик имеет право в одностороннем порядке, без какого-либо письменного или иного уведомления Исполнителя, выставить счет-фактуру на стоимость возмещения на основании актов приема-передачи ключей, и удержать стоимость утерянных, пропавших, утраченных, поврежденных (по любым основаниям) электронных ключей сотрудниками Исполнителя, путем удержания стоимости электронных ключей из стоимости Услуг, подлежащих оплате Заказчиком Исполнителю за оказанные по настоящему Договору Услуги. В случае если сумма удержания за утерянные электронные ключи будет больше стоимости Услуг, подлежащих оплате Заказчиком Исполнителю по настоящему Договору, Исполнитель обязан в срок не позднее 5 (пяти) календарных дней с даты письменного или иного другого обращения Заказчика, возместить полную стоимость утерянных электронных ключей путем перечисления денег на расчетный счет Заказчика, указанный в настоящем Договоре.

Статья 15. Обстоятельства непреодолимой силы

15.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, а также за задержку их выполнения по настоящему Договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы (форс - мажор).

15.2. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся стихийные бедствия, войны, восстания, мятежи, террористические акты, акты государственных органов, судов и должностных лиц, и иные подобные события, находящиеся вне контроля Сторон.

15.3. Независимо от пунктов 15.1., 15.2. настоящего Договора форс-мажор не включает следующие обстоятельства:

15.3.1. Забастовку или промедление, препятствующее или разрушительное поведение, или другие трудовые беспорядки среди персонала Исполнителя и/или его субисполнителей, вызванные действиями Исполнителя.

15.3.2. Поломку механизмов, инструментов или оборудования, используемого Исполнителем или его субисполнителями.
15.3.3. Другие обязательства Исполнителя, ограничивающиеего возможность оказывать Услуги по настоящему Договору.
15.3.4. Низкую производительность Исполнителя, его субисполнителями или их персонала.
15.3.5. Погодные условия.
15.3.6. Отсутствие денег,необходимой документации или действительных свидетельств, или других документов, разрешений или лицензий.
15.4. Сведения об обстоятельствах форс-мажора должны быть подтверждены соответствующим документом, выданным уполномоченным органом Республики Казахстан.
15.5. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы, Сторона, для которой возникли такие обстоятельства, в течение 15 (пятнадцати) календарных дней от даты наступления обстоятельств непреодолимой силы в письменной форме уведомляет об этом другую Сторону с указанием даты начала событий и их описанием.
15.6. В случае если действие обстоятельств непреодолимой силы продлится более 30 (тридцати) календарных дней, Стороны обязуются провести переговоры с целью выработки взаимоприемлемого решения. Если в течение последующих 15 (пятнадцати) календарных дней Стороны не смогут договориться, тогда каждая из Сторон вправе отказаться от настоящего Договора при условии, что Стороны проведут между собой окончательные взаиморасчеты по настоящему Договору.

Статья 16. Претензии. Извещения и уведомления

16.1. Претензии в отношении оказываемых Услуг по настоящему Договору могут быть заявлены Заказчиком Исполнителю в течение срока действия настоящего Договора и Гарантийного срока.
16.2. Уведомления должны отправляться на адреса Сторон, указанные в статье 23 настоящего Договора: (a) путем личного вручения другой Стороне, (b) по факсу, (c) заказной почтой или почтовым отправлением с уведомлением о вручении или (d) со специальным курьером (например, экспресс почта (DHL), Федерал-Экспресс и т.д.). Уведомления имеют силу и считаются доставленными: (i) при личном вручении – в день личного вручения, (ii) при передаче по факсу – в день, указанный в электронном подтверждении, если оно было передано во время обычных рабочих часов (с 9:00 до 17:00 в месте нахождения получателя), а если оно было передано не в обычное рабочее время – то на следующий рабочий день после получения, (iii) исключительно по почте – в день получения, указанный на уведомлении о вручении, или (iv) посредством использования специального курьера – в день, когда была поставлена подпись в курьерском журнале доставок. Любая из Сторон может изменить свой адрес с письменным уведомлением другой Стороны не позднее, чем за 5 (пять) календарных дней до предполагаемого изменения адреса.

Статья 17. Конфиденциальность

17.1. Стороны договорились, что содержание настоящего Договора и информация о Стороне либо ее деятельности, ставшая известной другой Стороне в ходе выполнения условий настоящего Договора, является конфиденциальной информацией и не подлежит передаче без согласия Стороны настоящего Договора, которую затрагивает данная информация, любым третьим лицам.
17.2. Ограничение на раскрытие информации не будет применяться в том случае, если такое раскрытие необходимо во исполнение требований законодательства Республики Казахстан.
17.3. Конфиденциальная информация включает в себя, но не ограничивается:
17.3.1. Обстоятельствами, имеющими деловое отношение к финансовой либо хозяйственной деятельности Сторон.
17.3.2. Информацией о работниках Сторон или приглашенных лицах, участвующих в мероприятиях, переписке, переговорах.
17.3.3. Данными о Сторонах и их должностных лицах, причастных к исполнению настоящего Договора, включая их личные данные (фамилии, адреса, телефоны и т.д.).
17.3.4. Любой иной информацией, признанной Сторонами конфиденциальной.
17.4. Положения настоящего раздела налагают обязанности по неразглашению конфиденциальной информации на каждую из Сторон, а равно на всех лиц, являющихся штатным персоналом Сторон, в том числе и после прекращения с ними трудовых правоотношений.
17.5. Раскрытие информации, признанной Сторонами конфиденциальной, является нарушением настоящего Договора и может повлечь за собой его одностороннее расторжение независимо от того, вызвано это умышленными, неосторожными или самонадеянными действиями одной из Сторон.
17.6. Настоящий пункт не распространяется на случаи, когда сведения, либо информация на дату подписания настоящего Договора либо в период его действия были или стали широко известны не по вине Сторон, а также если разглашение информации предписывается действующим законодательством Республики Казахстан, либо осуществляется на основании запросов уполномоченных государственных органов в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, а также, если такая информация затребована банками, участниками (учредителями), аудиторами Сторон для использования исключительно в рамках обязательств, установленных с такими банками, участниками, аудиторами.
17.7. Исполнитель обязуется не допускать использование и публикацию своими работниками и иными лицами в средствах массовой информации (интернет, социальные сети, газеты, телевидение и др.) фото, видео, текстовых публикаций и иной информации, связанной с деятельностью компаний Группы KAZ Minerals, которая может быть получена в рамках настоящего соглашения (контракта, договора), или в процессе иных взаимоотношений с компаниями Группы KAZ Minerals и ее работниками.
17.8. Настоящий раздел имеет юридическую силу в течение 5 (пяти) лет с даты подписания уполномоченными представителями Сторон настоящего Договора.
17.9. Каждая из Сторон согласилась считать текст настоящего Договора, а также весь объем информации, переданной Сторонами друг другу при заключении настоящего Договора и в ходе исполнения обязательств, возникающих из настоящего Договора, конфиденциальной информацией другой Стороны.
17.10. Стороны имеют право раскрывать конфиденциальную информацию своим учредителям (участникам).
17.11. Несмотря на вышесказанное, Стороны договорились, что любая информация и документы, полученные по настоящему Договору могут быть переданы и раскрыты компаниям Группы KAZ Minerals с соблюдением режима о конфиденциальности. Под компаниями Группы KAZ Minerals понимаются компании, их филиалы, представительства и дочерние компании, прямо или косвенно контролируемые, или находящиеся под общим контролем компании KAZ Minerals PLC.
Стороны согласились об исключении любой формы ответственности за распространение и передачу компаниям Группы KAZ Minerals информации и документов, полученных по настоящему Договору, за исключением случаев, если указанными действиями был причинен реальный ущерб, который обоснован, доказан и подтвержден соответствующими документами, включая вступившее в законную силу решение суда.

Статья 18. Порядок расторжения Договора

18.1. Односторонний отказ Исполнителя от Договора не допускается.
18.2. В случае задержки Заказчиком осуществления оплаты за оказанные Исполнителем Услуги по настоящему Договору более чем на 15 (пятнадцать) рабочих дней, Исполнитель вправе расторгнуть настоящий Договор, направив Заказчику за 30 (тридцать)

календарных дней до предполагаемой даты расторжения настоящего Договора письменное уведомление.

18.3. Заказчик в любое время по своему усмотрению вправе отказаться от настоящего Договора в одностороннем порядке, направив Исполнителю не позднее, чем за 7 (семь) календарных дней до предполагаемой даты отказа от настоящего Договора письменное уведомление по адресу, указанному в настоящем Договоре.

При этом Заказчик обязан оплатить Исполнителю согласованные с Заказчиком и фактически оказанные Услуги по настоящему Договору, которые были приняты Заказчиком в соответствии с условиями настоящего Договора.

18.4. В случае одностороннего расторжения Договора Заказчиком в соответствии с п.18.3. настоящего Договора, Исполнитель должен немедленно прекратить оказание Услуг и передать оказанные Услуги Заказчику в установленном законодательством Республики Казахстан порядке.

Сроки и порядок сдачи-приемки оказанных Услуг определяются Заказчиком в соответствии с условиями настоящего Договора с учетом обстоятельств расторжения.

18.5. Настоящий Договор может быть расторгнут по обоюдному соглашению Сторон в любое время в течение его срока действия, с условием, что Стороны проведут между собой окончательные взаиморасчеты по настоящему Договору.

18.6. При расторжении настоящего Договора по совместному решению Исполнителя и Заказчика, порядок проведения взаиморасчетов, передачи результатов Услуг и иные вопросы, связанные с прекращением настоящего Договора устанавливаются соглашением о прекращении договора, подписываемом Сторонами.

Статья 19. Порядок разрешения споров. Применимое право

19.1. В случае если какой-либо спор вытекает из настоящего Договора или возникает в связи с вопросами или деятельностью, связанными с условиями настоящего Договора, одна из Сторон может направить другой Стороне уведомление, в котором конкретизируется суть спора или разногласия, и в этом случае будут применяться нижеуказанные положения:

19.1.1. Стороны приложат все усилия для разрешения любых споров и разногласий путем переговоров в течение одного месяца.

19.1.2. В случае если решение не найдено после оказания действий, указанных в пункте 19.1.1. настоящего Договора, любой спор, противоречие или претензия, вытекающие из или возникающие в связи с настоящим Договором, должны направляться и окончательно разрешаться Казахстанским Международным Арбитражем (далее по тексту «Арбитраж») в соответствии с его правилами.

Заседания Арбитража должны проводиться в г. Алматы. Арбитраж должен состоять из трех (3) арбитров. В течение пяти (5) рабочих дней с даты принятия иска Арбитражем, каждая Сторона назначает по одному арбитру и заместителю арбитра из числа членов Арбитража. Председатель и заместитель председателя назначаются совместным решением избранных арбитров. Если Стороны не назначили арбитров в течение указанного времени, то состав арбитров назначается Арбитражем в соответствии с его правилами.

Арбитражные разбирательства должны проводиться на русском языке.

Любое решение, вынесенное Арбитражем в соответствии с настоящей Статьей, является юридически обязательным для Сторон. Передавая спор на разрешение в соответствии с правилами Арбитража, Стороны берут на себя обязательство незамедлительно выполнить любое решение, при этом, Стороны отказываются от своих прав на любой вид обращения в суд для обжалования арбитражного решения, в такой мере, в какой подобный отказ от прав может быть правомерно осуществлен.

19.2. Если нет письменного указания приостановить оказание Услуг или иного другого письменного указания от Заказчика Исполнителю, Стороны в ожидании решения суда согласно настоящей Статьи 19, продолжают исполнение Договора в части прав и обязательств по Договору, не затронутых спором или разногласиями между Сторонами.

19.3. С учетом положений пункта 19.2. Договора, Исполнитель должен, в случае если Услуги по настоящему Договору не оказаны в полном объеме, продолжить своевременно оказывать Услуги следуя всем указаниям Заказчика.

Статья 20. Положения о противодействии взяточничеству и коррупции

20.1. Каждая Сторона (данный термин для целей настоящих положений включает всех работников, агентов, представителей, аффилированных лиц каждой из Сторон, а также других лиц, привлекаемых ими или действующих от их имени) соглашается, что она не будет в связи с товарами (работами, услугами), поставляемыми (оказываемыми) по настоящему Договору, давать или пытаться давать взятки (включая, без ограничения, любые формы оплаты, подарки и прочие имущественные выгоды, вознаграждения и льготы (в виде денег или любых ценностей) другой Стороне, ее работникам, агентам, представителям, потенциальным клиентам, аффилированным лицам, а также другим лицам, привлекаемым другой Стороной или действующим от ее имени, государственным служащим, межправительственным организациям, политическим партиям, частным лицам и прочим сторонам (**«Вовлеченные стороны»**).

20.2. Каждая Сторона заявляет и гарантирует другой Стороне, что до даты настоящего Договора она не давала и не пыталась давать взятки Вовлеченным сторонам с целью установления и (или) продления каких-либо деловых отношений с другой Стороной в связи с настоящим Договором, а также что она не является предметом какого-либо расследования органом правопорядка, или стороной какого-либо фактического или потенциального судебного разбирательства, в обоих случаях в связи с необоснованными обвинениями во взяточничестве.

20.3. Каждая Сторона признает и соглашается с тем, что она ознакомилась с законами против взяточничества и отмывания денег всех стран, в которых она учреждена или зарегистрирована и в которых она осуществляет свою деятельность, и будет соблюдать указанные законы.

20.4. Каждая из Сторон соглашается с тем, что она не будет совершать и не допустит со своего ведома совершения каких-либо действий, которые приведут к нарушению другой Стороной применимых законов против взяточничества или отмывания денег.

20.5. Стороны соглашаются с тем, что их бухгалтерская документация должна точно отражать все платежи, осуществляемые по настоящему Договору.

20.6. Если одной из Сторон станет известно о фактическом или предположительном нарушении ею какого-либо из настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции, она должна немедленно поставить об этом в известность другую Сторону и оказать ей содействие в расследовании, проводимому по данному делу.

20.7. Стороны соглашаются принять меры по разработке для своих сотрудников и в дальнейшем следовать политикам и процедурам по борьбе с коррупцией, необходимым для предотвращения фактов взяточничества или попыток дачи взяток.

20.8. Каждая Сторона обязуется обеспечить выполнение своими подрядчиками, консультантами, агентами, дистрибьюторами и другими лицами, предоставляющими услуги от ее имени по настоящему Договору, процедур по предотвращению фактов взяточничества или попыток дачи взяток.

20.9. Стороны соглашаются, что в дополнение к правам на расторжение (отказ от исполнения), предусмотренным другими положениями настоящего Договора, не нарушающая Сторона имеет право немедленно расторгнуть (отказаться от исполнения) настоящий Договор в случае нарушения другой Стороной настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции, и при этом другая Сторона не вправе требовать какие-либо дополнительные платежи в рамках настоящего Договора, кроме платежей за услуги, оказанные по настоящему Договору до его расторжения, и которые не связаны с нарушением настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции.

20.10. Стороны соглашаются, что KAZ Minerals освобождается от обязательств по осуществлению каких-либо платежей, которые могут причитаться другой Стороне по настоящему Договору, если такие платежи связаны с транзакцией, в отношении которой такая другая Сторона допустила нарушение настоящих положений о противодействии взяточничеству и коррупции.

Статья 21. Положения о справедливых условиях найма и порядке взаимодействия с поставщиками

21.1. Стороны обязуются выполнять свои обязательства, предусмотренные в настоящем Соглашении (договоре, контракте, меморандуме), с надлежащим соблюдением социальных прав своих работников и допустимым воздействием производственных операций на окружающую среду и местное население, проживающее вблизи производственных объектов.
21.2. Стороны обязуются выполнять свои обязательства по настоящему Соглашению (договору, контракту, меморандуму) в соответствии с принципами Кодекса о справедливых условиях найма и Регламента взаимодействия с поставщиками, размещенных на веб-сайте www.kazminerals.com.
21.3. Стороны гарантируют и заверяют, что:
(i) изучили свою трудовую практику в целях недопущения принудительного труда, рабства и торговли людьми в своей деятельности и, насколько известно Сторонам, в деятельности их непосредственных поставщиков (контрагентов) также не допускаются факты принудительного труда, рабства и торговли людьми;
(ii) внедрили разумно необходимые внутренние процессы и процедуры, в целях обеспечения соответствия своей деятельности гарантиям и заверениям, изложенным в настоящем разделе Соглашения «Положения о справедливых условиях найма», на протяжении всего срока действия настоящего Соглашения; и
(iii) предприняли и предпримут в будущем все необходимые и возможные меры, чтобы гарантии, указанные в настоящем разделе Соглашения «Положения о справедливых условиях найма», оставались в силе на протяжении всего срока действия Соглашения.
21.4. В настоящем разделе Соглашения термины «принудительный труд», «рабство» и «торговля людьми» следует толковать в соответствии определениями, используемыми Международной организацией труда («МОТ»), а также в соответствии с действующими и будущими конвенциями МОТ.

Статья 22. Внесение изменений и дополнений в Договор

22.1. Все изменения и дополнения настоящего Договора действительны только в том случае, если они исполнены в письменной форме, скреплены печатями и подписаны уполномоченными на то уполномоченными представителями обеих Сторон.
22.2. Все приложения, изменения и дополнения к настоящему Договору являются его неотъемлемыми частями. В случае расхождения текста любого приложения и текста Договора, текст Договора имеет преимущественную силу.

Статья 23. Дополнительные условия

23.1. Исполнитель заявляет и гарантирует Заказчику, что:
23.1.1. Все утверждения, необходимые для настоящего Договора, Исполнителем получены, и
23.1.2. Заключение настоящего Договора и совершение Исполнителем каких-либо действий по настоящему Договору не противоречит ни положениям учредительных документов Исполнителя, ни условиям договоров и соглашений, ранее заключенных Исполнителем, и
23.1.3. Лицо, чья подпись проставлена ниже от имени Исполнителя, имеет все полномочия, необходимые для заключения настоящего Договора от лица Исполнителя.
23.2. Настоящий Договор исчерпывающим образом оговаривает и содержит все существенные и иные условия, которых должны придерживаться Стороны при исполнении настоящего Договора. После подписания настоящего Договора любые предшествующие дате заключения настоящего Договора и связанные с его предметом договоренности, соглашения, обязательства, оферты и заявления Сторон, как устные, так и письменные, отменяются, если таковые имели место между Сторонами. В связи с утратой юридической силы такого рода договоренностей, соглашений, обязательств, оферт и заявлений Стороны не вправе в дальнейшем ссылаться на них, в том числе в случае возникновения каких-либо претензий в связи с исполнением настоящего Договора.
23.3. Признание какой-либо части настоящего Договора недействительной не влечет за собой недействительность настоящего Договора в целом.
23.4. Если иное не установлено настоящим Договором, Исполнитель не имеет права передавать свои права и обязательства по настоящему Договору какой-либо третьей стороне без предварительного письменного согласия Заказчика.
23.5. Правопреемник Стороны по настоящему Договору принимает на себя права и обязанности, вытекающие из настоящего Договора, в том числе права и обязанности в связи с разрешением споров и разногласий по настоящему Договору.
23.6. Исполнитель настоящим заверяет Заказчика и гарантирует, что он – Товарищество с Ограниченной Ответственностью, должным образом организованное, законно существующее в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.
23.7. Настоящий Договор подписан в двух подлинных оригиналах, на русскоми казахском языках, по одному оригиналу для каждой Стороны. Оба оригинала имеют равную юридическую силу.

23.8. Соответствие санкционному законодательству
23.8.1. Насколько известно Исполнителю, ни Исполнитель непосредственно, ни его дочерние организации, директора, должностные лица, работники, ни прочие аффилиированные лица и агенты Исполнителя, действующие от его имени или от имени его аффилиированных лиц (далее – Связанные стороны) не находятся в санкционных списках, а равно не подвержены санкциям, введенным или администрируемым Правительством США (включая, без ограничения, Управление по контролю за иностранными активами Министерства финансов США, Государственный департамент США; Исполнитель и его Связанные стороны не включены в «список граждан особых категорий и запрещенных лиц» (specially designated national, blockedperson), Советом безопасности ООН, Европейского Союза, Казначейства Ее Величества и прочими властями.
23.8.2. Стороны соглашаются, что в дополнение к правам на одностороннее расторжение (отказ от исполнения) настоящего Договора, содержащиеся в нем, Заказчик вправе незамедлительно расторгнуть (отказаться от исполнения) настоящий Договор в случае нарушения условий пункта 23.8.1. выше или в случае если Исполнитель или его Связанная сторона после заключения Договора будет включена в санкционные списки, введенные или администрируемые Управлением по контролю за иностранными активами Министерства финансов США, Советом безопасности ООН, Европейским Союзом, Казначейством Ее Величества или иными властями, как указано в пункте 23.8.1. выше, при этом Исполнитель не вправе требовать дополнительных выплат, предусмотренных Договором.

24. Соблюдение налогового законодательства и противодействие уклонению от уплаты налогов

24.1. Каждая из Сторон заверяет и гарантирует, что:
(a) такая Сторона совместно со своими Связанными лицами («Связанные лица» означает всех сотрудников (работающих на постоянной, контрактной и временной основе), прикомандированных лиц, сотрудников агентств, консультантов, подрядчиков, субподрядчиков, агентов, представителей, аффилированных и любых других лиц, оказывающих услуги в интересах или от имени какой-либо Стороны, независимо от того, являются ли они физическими или юридическими лицами, а также действующих в качестве лиц, оказывающих такие услуги.) полностью осознает и понимает положения всех применимых законов о налогообложении, в том числе, без ограничения, Закон 2017 года Соединенного Королевства «О финансовых преступлениях», с учетом любых изменений и дополнений этого закона в то или иное время, подзаконных нормативных правовых актов, принятых в реализацию названного закона и любых

обязательств, вытекающих из этого закона (в совокупности - «Законы о налогообложении»);

(b) такая Сторона совместно со своими Связанными лицами не совершала и не совершает:

(i) преступлений, заключающихся в мошенничестве в отношении государственных доходов; и

(ii) преступлений, заключающихся в сознательной вовлеченности в действия или в непосредственном совершении действий в целях уклонения от уплаты налогов (в совокупности - «Уклонение от уплаты налогов»);

(c) такая Сторона вместе со своими Связанными лицами не совершала и не совершает:

(i) преступлений по Уклонению от уплаты налогов, путем сознательной вовлеченности в действия или непосредственного совершения действий в целях мошеннического уклонения от уплаты налогов другим лицом;

(ii) преступлений, заключающихся в пособничестве, подстрекательстве, консультировании в отношении Уклонения от уплаты налогов или обеспечении Уклонения от уплаты налогов; и

(iii) преступлений, путем вовлеченности или соучастия в совершении преступления, состоящего в том, что какое-либо лицо сознательно совершает или предпринимает шаги в целях мошеннического уклонения от уплаты налогов (в совокупности - «Содействие уклонению от уплаты налогов»);

(d) Такая Сторона обязуется незамедлительно известить другую Сторону в письменном виде, в случае если:

(i) такой Стороне станет известно, что она или любое из ее Связанных лиц совершило преступление по Уклонению от уплаты налогов или по Содействию уклонению от уплаты налогов (вместе - «Преступления»); и

(ii) такая Сторона или любое из ее Связанных лиц становится объектом любого расследования, разбирательства или исполнительного производства, осуществляемого любым правительственным, административным или регулирующим органом в отношении любого Преступления, или существует угроза любого такого расследования или ожидается любое такое расследование, а также сотрудничать с другой Стороной по любым внутренним проверкам или официальным расследованиям, проводимым другой Стороной по таким вопросам; и

(e) у такой Стороны внедрены основанные на оценке риска достаточные и эффективные внутренние процедуры (включая, без ограничения, соответствующие политики, процедуры утверждения, обучение и мониторинг), обеспечивающие соблюдение ее Связанными лицами Законов о налогообложении и предотвращающие совершение Преступлений.

24.2. Стороны соглашаются, что их бухгалтерские книги, записи и счета должны точно отражать все обязательства по налогам, сборам и платежам в отношении транзакций по настоящему Договору.

24.3. Каждая Сторона соглашается с тем, что она не совершит каких-либо действий, которые приведут к совершению Преступлений другой Стороной, а также обязуется возместить другой Стороне любые штрафные санкции, убытки, издержки (включая, без ограничений, судебные издержки) и прочие расходы, понесенные другой Стороной в результате любого из Преступлений, совершенных вовлеченной Стороной или любым из ее Связанных лиц.

24.4. Несоблюдение любой из Сторон какой-либо части данной Статьи представляет собой существенное нарушение настоящего Договора, позволяющее другой Стороне немедленно расторгнуть Договор. Заказчик оставляет за собой право отказать в размещении заказа или в его выполнении, отменить любой заказ по своему собственному усмотрению и отказаться от совершения любых выплат по настоящему Договору, если Заказчик сочтет, что другая Сторона нарушила какую-либо часть настоящей Статьи.

Статья 25. Юридические адреса, банковские реквизиты Сторон

ЗАКАЗЧИК:

ТОО «KAZ Minerals Aktogay» (КАЗ Минералз Актогай)

Юридический адрес: 050020, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Жамал Омаровой, 8, БЦ Кок-Тобе», 5 этаж
Телефон: +7 (727) 244 03 53
БИН: 090840006023
Банковские реквизиты:
Р/с.: KZ2283201T0250320087 (Тенге)
АО «Ситибанк Казахстан»
БИК: CITIKZKA

Операционный Директор
Бектурганов М. Е.

подпись

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

ТОО «ЖолDau-эксперт»

Юридический адрес: 070004, Республика Казахстан, Восточно-Казахстанская область, г.Усть-Каменогорск, проспект Ауэзова 14/1 офис 313
Тел. 8 (7232) 61-96-88
БИН 190540030244
Банковские реквизиты:
ИИК KZ26998LTB0000477395 (тенге)
АО "Jysan Bank"
БИК TSESKZKA
КБЕ 17
Адрес отделения №93, пр. Ауэзова 20, тел.: 8 (701) 725 00 90

Директор
Жоламанов Д.Ш.

подпись

Приложение № 3
к договору№KAL1902-33/7-0075325
«1». 10. 2019г.

ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ п/п	Наименование требование	Детальное описание требований
1.	**ДАННЫЕ ЗАКАЗЧИКА**	Наименование Заказчика: ТОО «KAZ Minerals Aktogay» (КАЗ Минералз Актогай), планово-инженерное управление
		Инициатор закупки: Фамилия: Сагадиев Имя: Бауржан Отчество: Бекжанович Должность: Инженер по учету расходов, ведению контрактов и соответствию нормативным требованиям
		№ Контракта: 213 Дата контракта: 24.04.2006 Наименование контракта: Контракт на проведение разведки и Добычи песчано-гравийной смеси на участке Аэродром и скального грунта на участке Каменный карьер в Аягозском районе Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан
2.	**ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНОВ И СОКРАЩЕНИЯ**	**ЕСКД -** Единая система конструкторской документации; **НДС –** налог на добавленную стоимость; **СМР**-строительно-монтажные работы; **ДСК**- дробильно-сортировочный комплекс; **ОТиТБ** – охрана труда и техника безопасности; **ПТБ** – правила техники безопасности; **РК** – Республика Казахстан; **СИЗ** – средства индивидуальной защиты; **СН** – санитарные нормы; **СПДС** - система проектной документации для строительства **ДСК** – дробильно-сортировочный комплекс **Заказчик -** производственного подразделения, для которого предполагается оказание услуг/выполнение работ; **Инициатор закупки -** ответственное лицо, определённое Заказчиком за контролем исполнения договорных обязательств, проверкой и принятием выполненных объемов работ/оказанных услуг и ведением претензионно-исковой работы; **Потенциальный Поставщик** – Исполнитель для оказания услуг или Подрядчик для выполнения Работ;
3.	**ОПИСАНИЕ РАБОТ**	Осуществление технического надзора за строительством по объекту «Установка ДСК «Метсо» для месторождения «Каменный карьер»» в соответствии с Законом Республики Казахстан «Об архитектурной, градостроительной и строительной деятельности в РеспубликеКазахстан»Обеспечение качества строительно-монтажных работ
4.	**СРОКИ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ**	В течение всего срока строительства (расчетная продолжительность строительства в соответствии с ПОС составляет 6 месяца (ев)
5.	**МЕСТО ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ**	РК, ВКО, Аягозский район, месторождение Каменный карьер
6.	**ОБЪЁМ ТРЕБУЕМЫХ РАБОТ**	Контроль за соблюдением проектных решений; Контроль за соблюдением требований нормативных документов; Входной контроль за качеством применяемых материалов, конструкций, изделий; Контроль за соблюдением качества СМР; Промежуточная приемка ответственных конструкций; Промежуточная приемка этапов выполненных работ; Контроль наличия и правильности ведения исполнительной документации по видам СМР; Подписание актов скрытых работ; Ведение необходимой документации технического надзора за производством СМР; Оформление и предоставление заключения о качестве СМР.
7.	**ТРЕБОВАНИЯ К КАЧЕСТВУ РАБОТ**	Поставщик услуг технического надзора предоставляет в необходимые сроки отчет состоянии и ходе СМР по объекту. Все предоставляемые данные и услуги должны соответствовать действующим в РК нормам и правилам.
8.	**ТРЕБОВАНИЯ К ПОТЕНЦИАЛЬНОМУ ПОСТАВЩИКУ РАБОТ**	Потенциальный Поставщик должен предоставить копии: ✓ Сведения привлекаемого юридического лица аккредитованной на право осуществления инжиниринговых услуг в сфере архитектурной, градостроительной и строительной деятельности, по виду: технический надзор (Аттестаты привлекаемых экспертов, лаборатории). ✓ Квалифицированные документы, аттестованного персонала.
9.	**СПИСОК ОБОРУДОВАНИЯ,**	Не применимо

№ п/п	Наименование требование	Детальное описание требований
	ПРЕДОСТАВЛЯЕМОГО ЗАКАЗЧИКОМ	
10.	**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ**	Проект организации строительства
11.	**ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**	При расчете стоимости оказания работ включить транспортные расходы, расходы на проживание и питание. Фиксированная ставка за содержание, проживание и питание составляет 4000 (четыре тысячи тенге) в сутки, без учета НДС на одного человека, Потенциальный Поставщик должен учесть данные расходы при составлении ценового предложения, так как они будут взыматься с Потенциального Поставщика в соответствии с количеством дней пребывания на территории Заказчика в период оказания работ. Так же Потенциальный Поставщик должен предоставить информацию о планируемом количестве сотрудников, которые будут находится на территории Заказчика для оказания работ.

Заказчик	**Исполнитель**
Операционный Директор **Бектурганов М. С.**	Директор **Жоламанов Д.Ш.**
Подпись	Подпись